

# Amica

**CD 1011 Espris**

---

**INSTRUKCJA OBSŁUGI  
EKSPRES DO KAWY**

## **SZANOWNY KLIENCIE,**

Ekspres do kawy Amica to połączenie wyjątkowej łatwości obsługi i doskonałej efektywności. Po przeczytaniu niniejszej instrukcji, obsługa ekspresu nie będzie problemem.

Prosimy Państwa o uważną lekturę instrukcji obsługi przed uruchomieniem urządzenia. Przestrzeganie zawartych w niej wskazówek uchroni Państwa przed niewłaściwym użytkowaniem.

Instrukcję należy zachować i przechowywać tak, aby mieć ją zawsze pod ręką. Należy dokładnie przestrzegać instrukcji obsługi w celu uniknięcia nieszczęśliwych wypadków.



### ***Uwaga!***

*Ekspres do kawy przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego.*

*Producent zastrzega sobie możliwość dokonywania zmian niewpływających na działanie urządzenia.*

*Masz wątpliwości? Nie wszystko, co przeczytałeś w instrukcji jest zrozumiałe?  
- zadzwoń do Centrum Serwisowego, gdzie uzyskasz wszechstronną pomoc.*

**tel. 801 801 800**

## **SPIS TREŚCI**

---

<b>WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA.....</b>	<b>4</b>
<b>OBSŁUGA .....</b>	<b>5</b>
<b>WAŻNE UWAGI DOTYCZĄCE KORZYSTANIA Z FUNKCJI EKSPRESU.....</b>	<b>8</b>
<b>CZYSZCZENIE I KONSERWACJA .....</b>	<b>8</b>
<b>NIEKTÓRE USTERKI I SPOSÓB ICH USUNIĘCIA.....</b>	<b>9</b>
<b>UWAGI ODNOŚNIE EKSPRESU I PROCESU PARZENIA KAWY.....</b>	<b>10</b>
<b>DANE TECHNICZNE I SPECYFIKACJA URZĄDZENIA.....</b>	<b>10</b>
<b>GWARANCJA, OBSŁUGA POSPRZEDAŻNA.....</b>	<b>11</b>

# WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA



**Uwaga! Aby zminimalizować ryzyko powstania pożaru, porażenia prądem lub uszkodzenia ciała:**

- Urządzenie w czasie pracy nagrzewa się. Po wyłączeniu niektóre elementy mogą pozostać gorące przez jakiś czas. Aby uniknąć poparzeń nie dotykaj chromowanej części kolby oraz innych metalowych powierzchni. Nigdy nie przemieszczaj urządzenia podczas jego pracy.
- Nigdy nie używaj ekspresu do kawy jeśli zbiornik na wodę nie jest napełniony. Upewnij się przed oraz po użyciu.
- Dzieci nie zdają sobie sprawy z niebezpieczeństw, które mogą powstać podczas używania urządzeń elektrycznych; dlatego trzymaj ekspres do kawy poza zasięgiem dzieci.
- Korpus urządzenia nie może być zanurzany w wodzie lub innych cieczach. Zanurzenie w wodzie może spowodować porażenie prądem elektrycznym.
- W przypadku zalania wodą zewnętrznych elementów ekspresu do kawy, przed ponownym włączeniem urządzenia do sieci dokładnie je wysusz.
- Nie używaj urządzenia jeżeli wykazuje ono jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia przewodu przyłączeniowego lub jeżeli urządzenie zostało upuszczone na podłogę.
- Po użyciu zawsze wyciągaj wtyczkę z gniazdka, w przypadku jakiegokolwiek niewłaściwego działania oraz przed czyszczeniem.
- Przy wyciąganiu wtyczki z gniazdka ściennego nigdy nie ciągnij za przewód tylko za wtyczkę jednocześnie trzymając drugą ręką gniazdko sieciowe.
- Nie próbuj usuwać żadnych części obudowy.
- Aby uniknąć uszkodzenia przewodu zasilającego nie umieszczaj go ponad ostrymi krawędziami, ani w pobliżu gorących powierzchni.
- Nie wystawiaj urządzenia na deszcz lub wilgoć, nie używaj urządzenia na zewnątrz. Nie obsługuj urządzenia mokrymi rękoma.
- Używaj tylko czystej, zimnej wody i napełniaj zbiornik na wodę powoli. Silny strumień wody powoduje pryskanie wody na boki.
- Jeżeli przewód sieciowy lub wtyczka ulegną uszkodzeniu, to powinny one być wymienione przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
- Używanie akcesoriów które nie zostały dostarczone wraz z produktem, może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Ekspres służy do parzenia kawy i pienienia mleka, nie używaj urządzenia do innych celów.
- Nigdy nie napełniaj bojlera w większym stopniu niż 450ml wody.
- Przed czyszczeniem urządzenia odłącz go od zasilania i poczekaj aż ostygnie.
- Nigdy nie wkładaj wtyczki zasilającej do gniazdka mając mokre ręce, może to spowodować porażenie.
- Nie zaleca się stosowania różnego rodzaju przedłużaczy do połączenia urządzenia ze źródłem zasilania.
- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazaną przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, by nie bawiły się ekspresem do kawy.
- Ekspres jest urządzeniem wykonanym w I klasie ochrony przeciwporażeniowej i dlatego gniazdo zasilające, do którego zostanie podłączony musi być bezwzględnie wyposażone w bolec ochronny.

## Wymagania elektryczne

Należy sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej odpowiada parametrom zasilania elektrycznego w domu, przy czym zasilanie to musi być oznaczone jako ~ (prąd przemienny).

## ROZPAKOWANIE



Urządzenie na czas transportu zostało zabezpieczone przed uszkodzeniem. Po rozpakowaniu urządzenia prosimy Państwa o usunięcie elementów opakowania w sposób niezagrażający środowisku.

Wszystkie materiały zastosowane do opakowania są nieszkodliwe dla środowiska naturalnego, w 100% nadają się do odzysku i oznakowano je odpowiednim symbolem.

Uwaga! Materiały opakowaniowe (woreczki polietylenowe, kawałki styropianu itp.) należy w trakcie rozpakowywania trzymać z dala od dzieci.

## WYCOFANIE Z EKSPLOATACJI



Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu.

Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska.

Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń udzieli Państwu administracja gminna.

## OBSŁUGA

**Budowa i wyposażenie urządzenia (Rys. 1):**

**Model CD 1011**

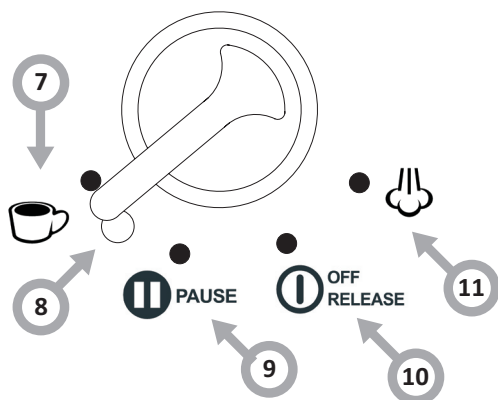
Urządzenie:

1. Nakrętka pojemnika na wodę
2. Dysza spieniacza
3. Kolba
4. Dzbanek na kawę
5. Pojemnik na zlewki
6. Pokrętło funkcyjne

Pokrętło funkcyjne:

7. Funkcja parzenia kawy
8. Dioda sygnalizacyjna
9. Funkcja gotowości
10. Pozycja wyłączenia urządzenia / zwolnienia pary
11. Funkcja spieniania

12. Miarka do kawy / ubijak
13. Sitko na 1, 2 lub 4 filiżanki kawy



# OBSŁUGA

## Przed pierwszym użyciem

- Po rozpakowaniu urządzenia upewnij się że zestaw zawiera wszystkie akcesoria oraz czy nie ma widocznych śladów uszkodzenia.
- Przed pierwszym użyciem umyj w gorącej wodzie wszystkie akcesoria mające kontakt ze składnikami kawy.
- Przed pierwszym parzeniem kawy napełnij boiler wodą. Stosując się do normalnego toku postępowania przy parzeniu kawy, wyłącz funkcję parzenia kawy lecz bez wsypywania kawy do odpowiedniego zbiornika. Urządzenie zostanie przepłukane i oczyszczone. Czynność tę również przeprowadź dla funkcji spieniania/podgrzewania mleka

## Użytkowanie

- Urządzenie jest zaprojektowane do użytku domowego.
- Umieść korpus urządzenia na stałym i równym podłożu.
- Odkręć nakrętkę pojemnika na wodę (Rys. 1, poz. 1) i napełnij zbiornik wodą w ilości 450ml.
- Nakręć nakrętkę pojemnika na wodę.

## Funkcja parzenia kawy

- Umieść filtr (Rys. 1, poz 13) w kolbie (Rys. 1, poz. 3). Przy użyciu miarki (Rys. 1, poz. 12) wsyj jedną, dwie lub 4 miarki kawy do sitka umieszczonego w kolbie. Użyj ubijaka (Rys. 1, poz. 12) by ubić i wyrównać kawę.
- Umieść kolbę z napełnionym kawą filtrem w głowicy parzenia. Aby zapewnić odpowiednią pozycję kolby, przekręć kolbę w lewą stronę, umieść ją w głowicy, po czym przekręć ją w prawą stronę w taki sposób, by kolba zakleszczyła się w głowicy.
- Umieść pusty dzbanek będący na wyposażeniu pod zamocowaną kolbą.
- Po wykonaniu wszystkich kroków z punktu "użytkowanie" postaw dzbanek na podstawie i ustaw pokrętło funkcyjne na pozycję parzenia kawy ☺ (Rys. 1, poz. 7), zapali się czerwona dioda sygnalizacyjna rozpocznie proces podgrzewania wody (Rys. 1, poz. 8).
- Po około 2 minutach z kolby zacznie się wydostawać kawa. Gdy zaparzy się wystarczająca ilość kawy przekręć pokrętło w pozycję **⏸** (Rys.1, poz. 9) by przerwać pracę urządzenia, dioda sygnalizacyjna zgaśnie. Kawa jest gotowa, zdejmij dzbanek z podstawy.
- Po około 5 minutach delikatnie przekręć pokrętło na pozycję **ⓘ<sup>OFF</sup> RELEASE** w celu uwolnienia pary z ekspresu, para w tym momencie nie powinna być aż tak intensywna i gorąca. Podczas usuwania pary z układu zachowaj wszelkie konieczne środki ostrożności.



W czasie pracy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, dodatkowo zachowaj wszelkie środki ostrożności po ustawieniu pokrętła w pozycję **ⓘ<sup>OFF</sup> RELEASE**, funkcja ta powoduje usunięcie gorącej pary z układów urządzenia poprzez dyszę spieniacza.



Po wykonanej pracy nie należy odkręcać nakrętki zbiornika na wodę, ciśnienie oraz wysoka temperatura pary wewnątrz bojlera może spowodować poparzenia, przed nalaniem kolejnej porcji wody uwolnij parę przekręcając pokrętło funkcyjne na pozycję **ⓘ<sup>OFF</sup> RELEASE**.



W kolbie znajduje się ruchomy element, który ma funkcję blokady. Po każdym wykręceniu kolby unieś blokadę i przytrzymaj ją kciukiem. Zabezpieczy to filtr przed wypadnięciem. Zachowaj szczególną ostrożność gdyż chromowany element kolby jest bardzo gorący.

- Wykręć kolbę z głowicy parzenia przekręcając ją w lewą stronę jednocześnie przytrzymując korpus urządzenia drugą ręką.
- Ostrożnie usuń filtr z kolby. W tym celu zwolnij blokadę filtra znajdującą się na kolbie po czym odwróć kolbę by filtr mógł wypaść. Filtr przed wyczyszczeniem należy schłodzić.
- Jeżeli chcesz zrobić kolejną porcję kawy, wykonaj wszystkie kroki z punktów „Użytkowanie” oraz „Funkcja parzenia kawy” z zachowaniem środków ostrożności.




### Uwaga!

- Chromowana część kolby, filtr oraz głowica parzenia po procesie parzenia kawy są gorące, nie należy ich dotykać. Kolbę należy trzymać za uchwyt.
- Należy upewnić się, że kolba jest odpowiednio wkręcona do głowicy parzenia, zapobiegnie to wykręceniu się kolby pod wpływem drgań.
- Należy zwracać uwagę na poziom cieczy w pojemniku na zlewki, by ta nie przelała się.

# OBSŁUGA



## Funkcja spieniania

Dysza spieniacza służy do łatwego podgrzewania i spieniania mleka, które następnie można użyć do przygotowania wymięnionego cappuccino.

- Po wykonaniu wszystkich kroków z punktu „użytkowanie” ustaw pokrętko funkcyjne na pozycję spieniania  (Rys. 1, poz. 11), zapali się czerwona dioda sygnalizacyjna rozpoczęcie procesu podgrzewania wody (Rys. 1, poz. 8).



Po rozpoczęciu podgrzewania możliwe jest skraplanie i kapanie wody z dyszy - wtedy najlepiej podstawić jakieś inne naczynie do którego ta woda będzie kapać, a dopiero gdy zacznie wydobywać się para podstawić filiżankę z mlekiem

- Odchyl dyszę spieniacza tak by ułatwić wprowadzenie dyszy do filiżanki.
- Wlej zimne mleko do połowy wysokości filiżanki
- Po około 2 minutach z dyszy spieniacza zacznie wydostawać się para (strumień ciągły)
- Przytrzymaj pochyloną filiżankę z mlekiem w taki sposób by dysza spieniacza była zanurzona w mleku.
- Kontynuuj spienianie mleka przez około 1 minutę, wykonując przy tym ruchy kołowe tak, by dysza spieniacza wynurzała się i zanurzała z mleka na przemian. Gdy ilość piany będzie odpowiednia przekręć pokrętko w pozycję  (Rys.1, poz. 9) by przerwać pracę urządzenia, dioda sygnalizacyjna zgaśnie. Spienione mleko jest gotowe. Zdejmij dzbanek z podstawy
- Po około 5 minutach delikatnie przekręć pokrętko na pozycję  w celu uwolnienia pary z ekspresu, para w tym momencie nie powinna być aż tak intensywna i gorąca. Podczas usuwania pary z układu zachowaj wszelkie konieczne środki ostrożności.



Nie należy zostawiać urządzenia z gorącymi elementami bez nadzoru, elementy te mogą spowodować poparzenia, należy poczekać aż urządzenie wystygnie.



Po wykonanej pracy nie należy odkręcać nakrętki zbiornika na wodę, ciśnienie oraz wysoka temperatura pary wewnątrz bojlera może spowodować poparzenia, przed nalaniem kolejnej porcji wody uwolnij parę przekręcając pokrętko funkcyjne na pozycję .

## Przygotowanie cappuccino


- Należy spienić mleko według powyższego sposobu, następnie należy odczekać około minuty by piana osiągnęła odpowiednią gęstość.
- Filiżankę ze spienionym wcześniej mlekiem należy umieścić pod głowicą parzenia i przygotować kawę według sposobu opisanego w punkcie „Funkcja parzenia kawy”.

Dla lepszego efektu wizualnego najlepiej użyć przezroczystej filiżanki dzięki czemu będzie można zauważyć warstwy piany mleka oraz kawy.



**Uwaga!** Z dyszy wydobywa się gorąca para. Należy zachować wszystkie konieczne środki ostrożności by nie ulec poparzeniu.

**Uwaga!** Żeby nie doprowadzić do uszkodzenia urządzenia należy po każdym spienianiu lub parzeniu kawy wlewać odpowiednią ilość czystej wody do bojlera, szczegółowy opis znajduje się w dziale „Przed pierwszym użyciem”.

**Uwaga!** Aby zapobiec możliwości poparzenia się użytkowników gorącą parą zalecane jest każdorazowo po zakończeniu parzenia kawy /spieniania mleka powolne przekręcenie na pozycję  i uwolnienie pary z ekspresu

# CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

## Czyszczenie

### Przygotowanie do czyszczenia

- Przed czyszczeniem urządzenia upewnij się, że jest odłączone od zasilania i że zupełnie ostygło.
- Nie używaj środków ścierających lub ostrych płynów do mycia elementów wyposażenia.
- Nie zanurzaj korpusu urządzenia w jakimkolwiek płynie, korpus należy wytrzeć wilgotną ściereczką po czym całkowicie osuszyć ręcznikiem.
- Dysza spieniacza powinna być czyszczona po każdym spienianiu lub podgrzewaniu mleka. Po każdym spienieniu lub podgrzaniu mleka zanurz dyszę spieniacza w gorącej wodzie i przeprowadź cykl spieniania. Po tej czynności wytrzyj dyszę spieniacza suchą ściereczką. Można również zdjąć gumową nakładkę spieniacza i umyć ją oddzielnie przy pomocy łagodnego detergentu, następnie dobrze opłukać, całkowicie wysuszyć i założyć w pierwotne miejsce.

### Czyszczenie sitka w głowicy parzenia

Sitko w głowicy należy czyścić co 75 filiżanek espresso.

- Odłącz urządzenie od źródła zasilania i poczekaj aż całkowicie ostygnie.
- Używając własnego śrubokręta odkręć dwa wkręty znajdujące się na sitku w głowicy parzenia.
- Sitko umyj w ciepłej wodzie z dodatkiem detergentu.
- Po umyciu sitka dokładnie je osusz.
- Czyste i suche sitko przykręć z powrotem w odpowiednie miejsce.

### Czyszczenie filtra

Filtr który umieszcza się w kolbie myj po każdym użyciu.

- Przed umyciem filtra poczekaj aż ostygnie.
- Filtr umyj w ciepłej wodzie.
- Po umyciu osusz dokładnie filtr.

### Jak odkamienić urządzenie?

Co 2-3 miesiące należy przeprowadzić odkamienienie urządzenia. Usunięcie z układu parzenia osadów przedłuży żywotność ekspresu.

- Napełnij boiler wodą i odkamieniaczem według proporcji podanych na instrukcji odkamieniacza.
- Zamocuj kolbę (bez kawy) według odpowiednich punktów instrukcji
- Nastaw funkcję parzenia kawy i odczekaj aż w dzbanku będzie znajdować się ok 200ml cieczy.
- Przeważ pokrętko funkcyjne oraz przełącznik funkcyjny w pozycje spieniacza, proces wytwarzania pary powinien trwać ok 2min.
- Przekręć pokrętko w pozycje **P** PAUSE (Rys.1, poz. 9) by przerwać pracę urządzenia, dioda sygnalizacyjna zgaśnie.
- Pozostaw urządzenie z odkamieniaczem na czas ok 15min.
- Po upływie 15 minut powtórz cykl parzenia oraz spieniania trzykrotnie. Powtórne procesy nie wymagają odczekania 15 minut między etapami parzenia. Jeżeli w boilerze zabraknie wody należy jej dolać (bez dodawania odkamieniacza).
- Wylej wodę z bojlera i dokładnie go przepłucz. Po ponownym jego napełnieniu czystą wodą powtórz kilkakrotnie proces parzenia i spieniania by przepłukać urządzenie.



W przypadku używania tabletek z odkamieniaczem przed przystąpieniem do procesu usuwania osadów rozpuść całkowicie tabletkę w innym naczyniu, następnie tak przygotowany roztwór przelej do bojlera. Zalecamy środek marki Amica.



## NIEKTÓRE USTERKI I SPOSÓB ICH USUNIĘCIA

Usterka	Przyczyna	Sposób usunięcia usterki
Woda z ekspresu wycieka na blat stołu na którym stoi.	Zbiornik na zlewki jest pełny.	Opróżnij zbiornik na zlewki znajdujący się pod głowicą parzenia.
Po procesie odkamieniania kawa ma dziwny smak.	Proces czyszczenia nie został wykonany poprawnie.	Przeprowadź proces płukania powtórnie przy użyciu czystej wody.
Mleko nie chce się spenić.	Odtłuszczone mleko.	Użyj mleka pełnotłustego lub półtłustego.



### **Uwaga!**

Nie należy myć akcesoriów dołączonych do ekspresu do kawy w zmywarce.

## UWAGI ODNOŚNIE EKSPRESU I PROCESU PARZENIA KAWY

**Ekspres do kawy Amica jest wyposażony w specjalnie zaprojektowany filtr dzięki, któremu pianka jest gęsta, wyrazista i zawiera w sobie najlepszą esencję smaku kawy. System ten nosi nazwę SUPER CREMA.**

- Filtr umieszczany w kolbie musi być zawsze suchy.
- Kawa w filtrze umieszczanym w kolbie musi być zawsze dobrze ubita. Źle ubita kawa spowoduje, że przepływająca woda będzie bardziej oddziaływać na obszary słabiej ubite. Źłe ubicie kawy jest równoznaczne ze słabym w smaku, wodnistym i gorzkim espresso.
- Espresso należy pić ciepłą, gdy kawa pozostaje za długo w wodzie, niepożądane składniki kawy rozpuszczają się i kawa staje się gorzka i niesmaczna. Nazywa się to przeparzeniem kawy. Gdy kawa jest w wodzie zbyt krótko powstaje zjawisko odwrotne czyli niedoparzenie. Kawa jest wtedy słaba w smaku.
- Jednorazowo nie należy parzyć więcej niż jednej/dwóch/czterech kaw (w zależności od ilości kawy umieszczonej w filtrze).
- Nasz ekspres wyposażony jest w ruchomą dyszę spieniacza, można nią swobodnie zmieniać pozycję dla łatwiejszego spienienia mleka.

## DANE TECHNICZNE I SPECYFIKACJA URZĄDZENIA

Typ	CD 1011 Espris
Napięcie znamionowe	220V-240V ~ 50 Hz
Moc znamionowa	800 W
Ciśnienie	5 bar
Klasa ochrony przeciwporażeniowej	I
Przewód zasilający	~0,75m
System Super Crema	tak
Bojler ze stali szlachetnej	tak
Ruchoma dysza z parą	tak
Funkcja gorącej wody	tak
Zbiornik na wodę	tak / 0,24l
Powlekany uchwyt filtra	tak
Filtr kawy	tak / na jedną, dwie lub cztery filiżanki
Ubijak do kawy / miarka do kawy	tak (2 w 1)

# GWARANCJA, OBSŁUGA POSPRZEDAŻNA

---

## Gwarancja

---

Świadczenia gwarancyjne wg karty gwarancyjnej.

Producent nie odpowiada za jakiegokolwiek szkody spowodowane nieprawidłowym postępowaniem z wyrobem.

## Obsługa posprzedażna

---

W przypadku zaistnienia jakiegokolwiek problemu związanego z użytkowaniem urządzenia Amica, nasze Centrum Serwisowe zapewni Państwu szybką i w pełni profesjonalną pomoc.

Wszystkim, którzy zaufali marce Amica gwarantujemy pełen komfort korzystania z naszego wyrobu.



## Oświadczenie producenta

Producent deklaruje niniejszym, że wyrób ten spełnia zasadnicze wymagania wymienionych poniżej dyrektyw europejskich:

- dyrektywy niskonapięciowej **2006/95/WE**,
- dyrektywy kompatybilności elektromagnetycznej **2004/108/WE**,
- dyrektywy ekoprojektowania **2009/125/WE**

Dlatego też został on oznakowany symbolem **CE** oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

**Amica Wronki S.A.**

ul. Mickiewicza 52

64-510 Wronki

tel. 67 25 46 100

fax 67 25 40 320

[www.amica.com.pl](http://www.amica.com.pl)

---